

Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger
Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger
Band: 34 (2007)
Heft: 4

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Problèmes de bien-être

EN AUTOMNE 1987, peu avant les élections fédérales de l'époque, j'ai fait la connaissance, en Asie, d'un Américain à la peau basanée originaire de Los Angeles. Âgé de 35 ans, il était instituteur dans le primaire. Notre passionnante discussion est restée gravée dans ma mémoire. Phil, c'était son nom, m'a expliqué les mauvaises conditions de travail des enseignants américains, me racontant par exemple qu'il n'était pas payé pendant les vacances d'été et qu'il gagnait de toute manière si peu qu'il devait donner des cours d'anglais à des immigrants trois soirs par semaine. Son revenu normal d'enseignant seul ne lui permettait pas de subvenir à ses besoins. Il voyageait volontiers et, grâce à son mode de vie très économique et aux revenus supplémentaires, il pouvait malgré tout se permettre un voyage plus long toutes les quelques années. Il racontait sans se plaindre, répondait à toutes mes questions sur la vie à L.A., décrivait la criminalité dans la métropole, le problème de la drogue et les misérables conditions de vie des citoyens mexicains en séjour illégal.

Soudain, il m'a renvoyé la balle et m'a demandé: «Quels sont au juste les principaux problèmes de la Suisse?». J'ai commencé à réfléchir et ai expliqué à Phil que, dans les mois qui suivaient, nous devrions voter pour les élections fédérales et que le thème électoral dominant était la protection de l'environnement. L'Américain m'a regardé étonné et m'a dit qu'il avait voyagé en Suisse quelques années auparavant et qu'il y avait trouvé un paradis naturel: air propre, forêts saines et eaux pures. Que s'était-il donc passé? Je lui ai répondu qu'il s'agissait de conserver l'état actuel.

Que pourrais-je aujourd'hui répondre à sa question sur les «principal problems of Switzerland»? Devrais-je lui dire par exemple que nous avons un problème avec les chiens de combat? Ou avec les fusils d'assaut et les munitions que chaque soldat doit conserver à la maison? Ou devrais-je lui parler des problèmes relatifs aux assurances sociales? Savant qu'un Américain ne dispose ni d'une caisse de retraite, ni d'une caisse de chômage et encore moins d'une assurance invalidité?



Heinz Eckert

Les petits États de l'ouest et du nord de l'Europe n'auraient que des problèmes de bien-être, selon les dires du politologue bernois Hans Hirter dans son entretien avec la «Revue Suisse». La Suisse partagerait cette caractéristique avec une série d'États comme la Norvège, la Suède, le Danemark ou la Hollande.

Le fait que nous nous portions aussi bien est également la raison pour laquelle la campagne électorale est plutôt morose jusqu'à présent. Nous souhaitons tout de même encourager toutes les Suisse et tous les Suisses qui vivent à l'étranger à participer activement aux prochaines élections et à augmenter encore la participation au scrutin par rapport aux dernières élections. Ceux qui ne se sont pas encore inscrits sur un registre électoral devraient le faire sans retard. Il n'est pas encore trop tard pour les élections du 21 octobre.

Jamais auparavant autant de Suisses de l'étranger ne s'étaient portés candidats. L'un d'entre eux parviendra-t-il à décrocher une place au Palais fédéral bernois?

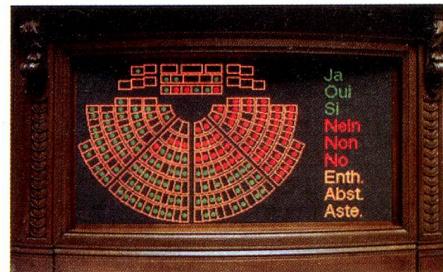
Cette édition de la «Revue Suisse» est entièrement consacrée aux élections fédérales. Nous y présentons les partis et leurs programmes ainsi que les candidatures particulièrement intéressantes pour les demandes des Suisses de l'étranger.

Si vous souhaitez vous informer encore plus activement à propos des élections, survez sur Internet. Swissinfo, en collaboration avec l'Organisation des Suisses de l'étranger, propose pour la première fois une plateforme pour les élections fédérales avec une foule d'informations adressées spécialement aux Suisses de l'étranger. À cela s'ajoute un blog électoral qui doit permettre aux Suisse et aux Suisses de l'étranger d'exprimer leur avis et de discuter de la Suisse et des élections.

Nous espérons que le plus possible de Suisses de l'étranger débattront et nous réjouissons de chaque contribution.

HEINZ ECKERT, RÉDACTEUR EN CHEF

Numéro spécial élections 2007



5

Courrier des lecteurs

5

Lu pour vous: Urchuchi – cuisiner et manger à la sauce suisse

7

Images: l'œuvre de Robert Gober

8

Élections 2007: le grand moment de la vie politique en Suisse

9

Bilan de législature: la gauche a freiné les partis bourgeois

10

Un politologue prédit des élections ennuyeuses

13

Comment les Suisse et les Suisses de l'étranger peuvent voter

16

Jamais autant de Suisses de l'étranger ne se sont portés candidats au Conseil national

18

Les principaux partis et leurs programmes

20

Engagement politique pour les Suisses de l'étranger

23

En bref

Photo de couverture: Élections 2007: qui parviendra à entrer au Palais fédéral bernois?

Photo: Chancellerie fédérale